

MARCOS 3 vs 1

MARK 3 VS 1

KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

Mark was the son of a wealthy family in Jerusalem, he was a cousin of Barnabas, who traveled with Paul. Since earliest times it was understood Peter was the primary source of information for this gospel. With the authority of Peter as its foundation, the writing of Mark, was never questioned to be included as canonical. His writing emphasizes more about what Jesus did than what He said.

Healing on the Sabbath,

1 And He entered again into the synagogue; and there was a man there who had a withered hand.

2 And they watched Him,

whether or not He would heal him on **the sabbath day**; to accuse Him.

3 And He said to the man who had the withered hand, Stand up.

4 And He said to them, Is it lawful to do good on the sabbath days, / tragically they didn't know, or to do evil? to save life, or to kill? But they remained silent.

5 And when He had looked all around them with anger, being grieved for the hardness of their hearts, He said to the man, Stretch forth to your hand. And he stretched it out: and his hand was restored whole as the other.



Marcos era hijo de una familia adinerada de Jerusalén, era primo de Bernabé, que viajaba con Pablo. Desde los tiempos más remotos se entendió que Pedro era la principal fuente de información de este evangelio. Con la autoridad de Pedro como fundamento, la escritura de Marcos nunca fue cuestionada para ser incluida como canónica. Su escritura enfatiza más lo que hizo Jesús que lo que dijo.

Sanación en sábado,

1 Y volvió a entrar en la sinagoga; y había allí un hombre que tenía una mano seca.

2 Y lo acechaban

para ver se lo sanaría o no **en sábado**; para a fin de poder acularlo.



3 Y dijo al hombre que tenía la mano seca: Levántate.

4 Y les dijo: ¿Es lícito en los días de reposo hacer el bien, / lamentablemente no sabían, o hacer el mal? para salvar la vida o para matar? Pero permanecieron en silencio.

5 Y habiendo mirado a todos alrededor con ira, entrustecido por la dureza de sus corazones, dijo al hombre: Extiende tu mano. Y él la extendió, y su mano quedó sana como la otra.

MARCOS 3 vs 1

MARK 3 VS 1

KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

6 And the Pharisees went forth, and immediately took counsel with the Herodians against Him, how they might destroy Him.

7 But Jesus withdrew Himself with His disciples to the seaside: and a great multitude joined Him from Galilee and from Judea,

8 and from Jerusalem, from Idumea, from beyond the Jordan; and those from Tyre and Sidon, a great multitude came to Him, when they had heard what great things He did.

Power over demons,

9 And He said to His disciples, that a small boat should be ready for Him because of the multitude, in order that they might not crowd Him.

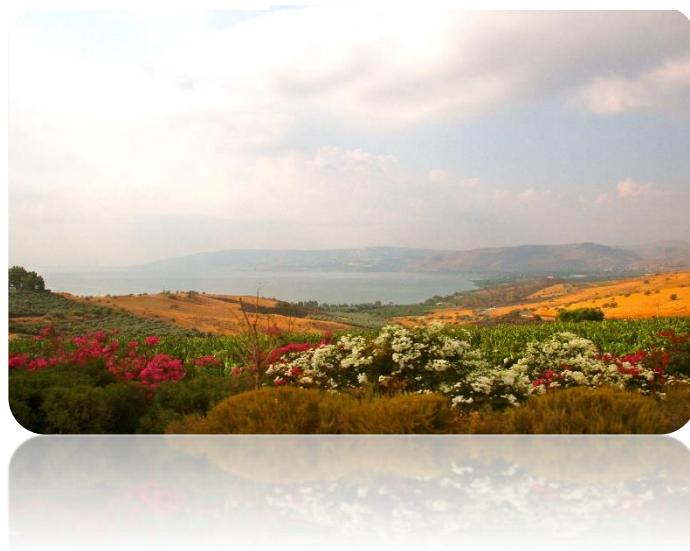
10 For He had healed many; so many that they pressed about Him for in hopes to touch Him, as many as had plagues.

11 And when the unclean spirits saw Him, they fell down before Him, and cried out, saying, You are the Son of God.

12 And He immediately ordered them that they not make Him known.

He calls the Twelve Disciples,

13 And He went up into a mountain, and called to Him whom he wanted: and they came to Him.



6 Y salieron los fariseos e inmediatamente consultaron con los herodianos contra él para saber cómo destruirlo.

7 Pero Jesús se retiró con sus discípulos a la orilla del mar, y se le unió una gran multitud de Galilea y de Judea,

8 y de Jerusalén, de Idumea, del otro lado del Jordán; y los de Tiro y Sidón, una gran multitud se acercó a él cuando oyeron las grandes cosas que hacía.

Poder sobre los demonios,

9 Y dijo a sus discípulos que le estuvieran preparadas una barca a causa de la multitud, para que no lo apiñaran.

10 Porque había sanado a muchos; tantos por los que se apresuraron a rodearlo con la esperanza de tocarlo, tantos como tenían plagas.

11 Y cuando los espíritus inmundos lo vieron, se postraron ante él y clamaron, diciendo: Tú eres el Hijo de Dios.

12 Y enseguida les ordenó que no le dieran a conocer.

Él llama a los Doce Discípulos,

13 Y subió a un monte, y llamó al que quería, y ellos vinieron a él.

MARCOS 3 vs 1

MARK 3 VS 1

KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

14 And He ordained twelve,

that they might be with Him, and that He might send them forth to preach,

15 And to have power to heal sicknesses, and to cast out demons:

16 And Simon whom He gave the name Peter;

17 and James the son of Zebedee, and John the brother of James; to them He gave the name Boanerges, which means, The sons of thunder:

18 and Andrew, Philip, Bartholomew, Matthew, Thomas, James son of Alphaeus, Thaddaeus, and Simon the Zealot,

19 and Judas Iscariot, who also betrayed Him: and they went into a house.

20 And the multitude came together again, so that they could not even eat a meal.

21 And when His own people heard of it, they went out to take custody of Him: for they said, He is beside himself; / in other words, His own family said He is out of His mind.

22 And the scribes who came down from Jerusalem said, He is possessed by Beelzebub / Lord of the flies, and by the prince of the demons He casts out demons.

23 And He called them to Him, and began speaking to them in parables, How can Satan cast out Satan?

24 And if a kingdom be divided against itself, that kingdom cannot stand.

14 Y ordenó a doce

para que estuvieran con él y para enviarlos a predicar,

15 y tener poder para curar enfermedades y expulsar demonios;

16 y Simón, a quien llamó Pedro;

17 y Jacobo, hijo de Zebedeo, y Juan, hermano de Jacobo; A ellos les dio el nombre de Boanerges, que significa, los hijos del trueno.

18 Andrés, Felipe, Bartolomé, Mateo, Tomás, Jacobo hijo de Alfeo, Tadeo, y Simón el Zelote,

19 y Judas Iscariote, quien también le entregó; y entraron en una casa.

20 Y la multitud se reunió de nuevo, de modo que ni siquiera pudieron comer.

21 Y cuando los suyos se enteraron, salieron a tomar su custodia; porque decían: Está fuera de sí; / en otras palabras, su propia familia dijo que estaba loco.

22 Y los escribas que habían bajado de Jerusalén dijeron: Está poseído por Beelzebú / Señor de las moscas, y por el príncipe de los demonios echa fuera demonios.

23 Y llamándolos, comenzó a hablarles por parábolas:

¿Cómo puede Satanás echar fuera a Satanás?

24 Y si un reino se divide contra sí mismo, ese reino no puede permanecer.

MARCOS 3 vs 1

MARK 3 VS 1

KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

25 And if a house be divided against itself, that house cannot stand.

26 And if Satan rises up against himself, and is divided, he cannot stand, but he is finished.

27 No man can enter into a strong man's house, and spoil his goods, except he first binds the strong man; and then he will ruin his house.

28 Truly I say to you, All sins will be forgiven to the sons of men, and whatever blasphemies they utter:

29 but whoever will blaspheme against the Holy Spirit never has forgiveness, but is guilty of eternal damnation.

30 Because they say, He has an unclean spirit.

31 There came then His brothers and His mother, and, standing outside, sent to Him, calling Him / they had come to interrupt Jesus.

32 And the multitude sat around Him, and they said to Him, Behold, your mother and your brothers are outside and are looking for You.

33 And He answered, / sizing up the situation, saying, Who is My mother, or My brothers?

34 And He looked around those who sat around Him, and said, See My mother and My brothers!

35 For whoever will do the will of God, the same is My brother, and My sister, and mother.

25 Y si una casa se divide contra sí misma, esa casa no puede subsistir.

26 Y si Satanás se levanta contra sí mismo y está dividido, no puede resistir, pero está acabado.

27 Nadie puede entrar en la casa de un fuerte y saquear sus bienes, si primero no ata al fuerte; y luego arruinará su casa.

28 De cierto os digo que todos los pecados serán perdonados a los hijos de los hombres, y todas las blasfemias que profieran.

29 pero el que blasfema contra el Espíritu Santo no tiene jamás perdón, sino que es reo de eterna condenación.

30 Porque dicen que tiene un espíritu inmundo.

31 Entonces vinieron sus hermanos y su madre, y, de pie afuera, enviaron a llamarlo / que habían venido a interrumpir a Jesús.

32 Y la multitud se sentó alrededor a él, y le dijeron: Mira, tu madre y tus hermanos están afuera y te buscan.

33 Y él respondió/ evaluando la situación, diciendo: ¿Quién es mi madre y mis hermanos?

34 Y miró a los que estaban sentados a su alrededor y dijo: ¡Vean a mi madre ya mis hermanos!

35 Porque el que quiere hacer la voluntad de Dios, ése es mi hermano, mi hermana y mi madre.